

Bizanos

INFOS

VILLE D'AVENIR

LE MAG

N° 54 Mai 2019

[www.ville-bizanos.fr](http://www.ville-bizanos.fr)



Photo : Dorian MIALOU 1<sup>er</sup> prix concours photo Catégorie Noir & Blanc

# SOMMAIRE

■ VIE DE LA COMMUNE	P. 04 - 05
■ SERVICE DES SPORTS	P. 06
■ VOISINS ATTENTIFS	P. 07
■ ACTUALITÉ	P. 08 - 10
■ DEMARCHE CITOYENNE	P. 11
■ INTERVIEW AVEC L'ADMR	P. 12 - 13
■ LE BUDGET	P. 14 - 16
■ MOT DE L'AGGLO PBP	P. 17
■ PREPARONS L'ÉTÉ	P. 20 - 21
■ CLUBS ET ASSOCIATIONS	P. 22 - 23
■ TRIBUNE LIBRE	P. 26
■ AGENDA	P. 27

## A L'HONNEUR !



**René ROUY** est bigourdain d'origine né à LANNEMEZAN en 1924. Après un engagement dans la marine nationale en 1942 au cours duquel il subit le sabordage de la flotte à TOULON, il rejoint en 1944 le maquis des corps Franc POMMIERS et s'engagea sur de nombreuses actions au sein de la résistance.

Professionnellement par la suite, il participa activement à la vie économique de notre commune. Auprès de son épouse Léontine, ils reprirent en 1949 la blanchisserie Franco américaine à l'Avenue Léon HEÏD et créèrent en 1961 la blanchisserie ROUY à la rue PASTEUR qui fit subsister bon nombre de foyers bizanosiens.

Il fut également conseiller municipal et adjoint au Maire jusqu'en 1983 sous les mandatures de Robert COUDASSOT. L'ensemble de ses engagements, tant militaires, résistants que professionnels lui valurent la reconnaissance de tous, il eut l'honneur entre autres décorations d'être fait chevalier dans l'ordre national du mérite. René ROUY coule une retraite active au 3 rue des frères COUSTE.

## N° UTILES

### MAIRIE

Secrétariat 05.59.98.69.69  
Fax 05.59.98.69.70  
mairie.bizanos@ville-bizanos.fr  
www.ville-bizanos.fr

### SERVICES TECHNIQUES

Secrétariat 05.59.98.69.64  
Fax 05.59.98.69.67  
stm.bizanos@ville-bizanos.fr  
Voirie 05.59.27.82.80  
Château de Franqueville 05.59.82.97.61

### ENFANCE

Centre de Loisirs 05.59.82.52.65  
Espace Jeunes 05.59.27.78.08  
Ecole de Musique 05.59.27.49.91

### COMPLEXES SPORTIFS ET CULTURELS

Salle Polyvalente / Trinquet 05.59.27.73.41  
Stade Municipal 05.59.27.50.02  
Club House Tennis 05.59.83.89.10

Espace D. Balavoine

Bureau des associations 05.59.27.47.72

### SERVICES AU PUBLIC

A.D.M.R. 05.59.98.64.01  
Portage repas à domicile 05.59.82.87.72  
Assistante Sociale 05.59.11.01.42  
Mission Locale 05.59.82.97.13  
Foyer Logements 05.59.27.45.47  
La Ronde des Oussons 05.59.27.04.10  
Crèche l'Arche 05.59.27.02.15  
Ecole Maternelle 05.59.27.86.38  
Ecole Primaire 05.59.27.48.95  
Ecole Jeanne d'Arc 05.59.83.90.81  
Collège 05.59.27.91.93  
CDA /service ramassage 05.59.14.64.30  
Déchetterie 05.59.98.83.41

### Correspondants PRESSE

La République 06.77.14.11.93  
Sud-Ouest 06.81.41.59.72

### PRESBYTERE

05.59.27.55.06



Le 15 janvier dernier, à l'initiative du Président de la République, l'Etat a engagé un grand débat national, qui s'est achevé le 8 avril dernier.

Cette initiative démocratique inédite a permis de donner la parole à tous ceux de nos concitoyens qui souhaitaient la prendre. A Bizanos, deux registres « cahier citoyen » ont été mis à disposition du public : le premier en Mairie et le second dans le hall de l'espace Balavoine. Une initiative, qui n'a été suivie que par la moitié des communes de notre pays...

Je tenais à saluer tous nos administrés, qui ont saisi l'opportunité de s'exprimer ; il est important de rester à l'écoute de leurs difficultés qui sont réelles :

- l'angoisse des fins de mois difficiles, qui pose la question du pouvoir d'achat et de la rémunération du travail,

- l'angoisse du déclassement qui interroge sur la

panne de notre ascenseur social, sur l'école et son enseignement,

- l'angoisse de la désertification du territoire qui touche tant de nos concitoyens qui voient disparaître les services publics de proximité. Ces angoisses nous les connaissons bien, nous qui chaque jour dans notre collectivité travaillons à retisser du lien social, à soutenir nos associations, à combattre pour maintenir nos services de proximité et leur gratuité.

La fracture sociale, nous les élus avons été les premiers à la dénoncer, mais nous ne pouvons en aucun cas porter la responsabilité des réponses que la crise actuelle appelle de la part du gouvernement. Il est urgent de rapprocher les centres de décision des citoyens pour améliorer l'efficacité et la lisibilité de l'action publique.

« Débattre plus que se battre » privilégier le vivre ensemble, tisser du lien, combattre pour notre ville et ses habitants, c'est ce qui un jour a motivé mon en-

gagement. Cette proximité, nous en avons besoin, nous devons la préserver et la développer.

Vous pouvez compter sur moi, et celle de mon équipe.  
JE VOUS REMERCIE.

Bien à vous

**André Arribes**  
**Maire de Bizanos**  
**Conseiller Départemental**  
**Pau 3**

# VIE DE LA COMMUNE



## ■ NOUVEAUX BIZANOSIENS.

Le Maire et son conseil municipal ont renoué avec la tradition en recevant une soixantaine de nouveaux bizanosiens et une trentaine de représentants des commerces de la zone d'activités du plateau.

En guise de bienvenue les nouveaux arrivants ont été invités à répondre à un petit quizz de 10 questions sur la connaissance de leur commune. Deux personnes se sont montrées incollables et ont gagné une bouteille de vin.

Le Maire a pu ensuite présenter le patrimoine local mais aussi son envie par un développement raisonné de garder une identité de village, pour sa qualité de vie et favoriser le vivre ensemble. Les convives ont pu goûter au vin local "Lou bi de la Casta" en échangeant avec les élus.

## ■ NOUVEAU MINI BUS.

Il s'agit de la troisième opération de financement d'un minibus. Ce nouveau véhicule arbore 13 publicités sur ses portières et sur ses ailes comme les 2 anciens.

Le Maire et le conseil municipal ont tenu à remercier les dirigeants d'entreprises qui ont participé à l'achat de ce nouveau véhicule. Celui-ci sera utilisé par le centre de loisirs, l'espace jeunes et certaines sections sportives pour transporter les enfants lors de sorties ponctuelles ou séjours, ou déplacements sportifs.

A cette occasion le Maire avait aussi convié les financeurs du petit agenda 2019. Agenda reçu gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres bizanosiennes.

## ■ REPAS DES SENIORS.

160 aînés ont participé au repas offert par la municipalité et le CCAS ce 27 avril dernier.

Le déjeuner servi par Eric LURO a régalé leurs papilles.

Une journée toute en couleurs par la décoration des tables faite par les enfants de l'accueil du Centre de Loisirs et un accordéoniste qui a fait chanter l'assemblée.

Les doyens de la journée ont été félicités, Monsieur le Maire cette année a remis un bouquet à Mme DAUSBOURG Léonie (1923) et une bouteille de «Lou bi de la Casta» à Monsieur SAINT-MARTIN Maurice (1927).



# VIE DE LA COMMUNE



## ■ CONFERENCE DE PRESSE.

André ARRIBES a tenu une conférence de presse dans la zone du plateau et a réuni les derniers arrivants.

25 entreprises installées et 240 emplois créés depuis 2011.

Moment convivial où chacun a pu échanger sur des anecdotes lors du projet ou de son installation.

La conférence s'est terminée par la visite des locaux des derniers arrivants, le cabinet d'architectes TARDIEU.



## Retenez cette date

**Le 5 Juin 2019 à 18h30**  
Espace Daniel BALAVOINE

Parlons ensemble de :

- ✧ la vie de notre cité
- ✧ sa gestion
- ✧ son fonctionnement

## ■ CONCOURS PHOTOS.

Le premier concours photos a remporté un vif succès avec 65 photos exposées pour 38 participants.

Pour une première, c'est une réussite ! Pourtant le thème "Regard insolite sur Bizanos" n'était pas évident mais les 38 amateurs ont relevé brillamment le défi en nous donnant justement un panel de photos très varié, allant d'un regard humoristique sur la ville à un regard plus bucolique. Le jury a donc tranché et fait un choix par "coup de coeur".

La remise des prix a permis des échanges bienveillants entre les amateurs et le jury. On note que le premier prix couleur a été remis à Yvette SANGLAR adhérente au club Labo photo de BIZANOS et le premier prix Noir et Blanc à Dorian MIALOU de PAU. Deux prix ont été rajoutés, prix de l'humour à Monsieur ALBERT Jacques de GELOS et un prix spécial d'encouragement pour la seule mineure du concours Nina BRISSET de BIZANOS.

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine !



## En forme à Bizanos

### ■ FORM'BIEN-ETRE.

Les ateliers Form'Bien-être s'organisent en cycle de 7 séances d'1h30. L'objectif est d'apporter des conseils et des techniques pour redécouvrir le plaisir de sentir son corps, et devenir acteurs de son bien-être physique et psychologique par une pratique d'exercices pouvant être reproduits à la maison. Les thèmes abordés lors des séances sont : la respiration/relaxation, la posture, la souplesse, la gestion du stress et du sommeil.

Ces séances sont encadrées par Jérôme DUCROS éducateur sportif de la commune.

Renseignements et inscriptions à partir du mois de juin au  
☎ 05.59.27.47.72

### ■ L'AIRE DE FITNESS.

Accessible librement à tous, un module de 6 agrées a été mis en place à l'entrée du parc du château de Franqueville.

Ce nouvel espace est destiné à toute personne à partir de 14 ans et mesurant plus de 1m40. Des panneaux accompagnant chaque appareil vous donnent des informations adaptées pour permettre une pratique éclairée, sûre et efficace.

Pour ceux qui ont besoin de conseils avisés, des séances encadrées par un spécialiste seront proposées **tous les mercredis du mois de juin, de 10h à 12h.**

### ■ DEMAIN JE PRENDS MON VÉLO !

**Vous voulez garder la forme ?**

**Vous souhaitez faire des économies et faire un geste pour la planète ?**

**Vous voulez changer vos modes de déplacements mais vous avez peur de pédaler ?**

**Alors venez participer à la session « demain je prends mon vélo ! »**

La police municipale et le service des sports de la commune de Bizanos vous propose de redécouvrir les joies de la bicyclette en 3 parties :

• Une partie théorique : le jeudi 6 juin 2019 à partir de 9h30

Code de la route, équipement obligatoire, vélo à assistance électrique

• D'une partie pratique plateau à vélo : le jeudi 13 juin 2019 à partir de 9h30

Vérification du vélo, maniabilité, technique de conduite (changement de vitesse, freinage...)

• Et d'une sortie vélo en ville : Le jeudi 20 juin 2019 à partir de 9h30

Conditions :

- Savoir faire du vélo
  - Posséder un vélo et un casque
- Ouvert à tous les adultes.

Merci de vous inscrire auprès de Jérôme au pôle Balavoine au 05-59-27-47-72

Compter environ 3h par session d'environ 20 personnes.

### ■ ACTION CITOYENNE AUTOUR DE L'OVALE.

**L'opération City Rugby Tour a réuni une quarantaine de jeunes.**

Ni la pluie ni la grêle ne les ont empêchés de profiter des bons conseils de leurs prestigieux éducateurs du jour. Ces jeunes, dont 13 filles, venaient du Centre social du Hameau, du Centre social de Mazères-Lezons, du centre d'accueil d'Idron, du centre d'accueil et de l'Espace jeunes de Bizanos, tous encadrés par dix animateurs.

Trois groupes d'âges étaient constitués, plusieurs ateliers rugby étaient organisés.

Le principe des actions citoyennes est notamment d'offrir aux jeunes des structures d'accueil de l'Agglomération, de rencontrer des sportifs professionnels. Ils ont pu jouer et discuter avec les pros de la Section Paloise, Geoffrey Moïse, Laurent Bouchet, Tom Taylor et Antoine Erhani. Le Lons Rugby Féminin Béarn Pyrénées était représenté par Marie Ménanteau, Alizée Gardéra, Claire Sanchez, Sara Boudet et l'internationale argentine Isabel Fontanarro.

Après une bonne heure de rugby, les jeunes étaient accueillis au club house de l'Avenir de Bizanos par André ARRIBES, Claude MORLAS, adjoint au maire, Jérémie MONGIE coordinateur sport à l'agglomération et Jérôme DUCROS animateur de Bizanos. Photos, selfies, rires ponctuaient cette nouvelle action citoyenne menée par la Direction Sports/Education de la Communauté d'Agglomération autour du goûter.



# VOISINS ATTENTIFS

Le conseil municipal de Bizanos a décidé de mettre en place l'action « VOISINS ATTENTIFS » sur le territoire de notre commune dès cette année.

Il s'agit d'une démarche partenariale et solidaire, instaurée pour la première fois en 2006 ; elle consiste à sensibiliser les habitants d'une commune ou d'un quartier en les associant à la protection de leur environnement.

Ce dispositif n'a pas vocation à se substituer à l'action de la Police Nationale, il complète les autres actions de prévention de la délinquance.

Monsieur le Maire a confié à Jean-Louis CALDERONI, adjoint, le soin de piloter ce dossier, il sera épaulé par Sabine GUICHEUX, Brigadier-Chef Principal de Police Municipale. Leur première mission a été de mettre en place un zonage de notre territoire afin de rendre cette opération efficace.

La commune sera découpée en cinq zones.

Chaque zone aura à sa tête une personne référente, chargée de centraliser les informations qui remonteront du terrain par des observateurs de quartier.

Des réunions d'informations relatives à la mise en place de cette action seront menées conjointement avec la Police Nationale.



## Rôle des observateurs de quartier :

- \* Relève les anomalies de la vie quotidienne (ex : je constate que le portail du voisin est ouvert)

- \* Conseils de prévention avec le voisinage direct (je prends contact avec le voisin pour lui suggérer qu'il est préférable de le fermer en toutes occasions)

- \* Il informe le référent de zone, en ayant au préalable effectué la collecte nécessaire des critères constituants l'anomalie (adresse, photo, n° immatriculation, ...)

## L'action du référent de zone :

- \* Il prend en compte les informations des observateurs de quartier, les filtre selon leur impor-

tance et les qualifie d'urgence ou de signalement

- \* Il prend contact avec les autorités compétentes selon le cas à traiter (voir schéma ci-dessous).

## Sur le plan juridique :

- \* Pas de casier judiciaire

- \* Pas d'assermentation spécifique autant pour le référent de zone que pour l'observateur de quartier. Ils sont un relais de prévention en qualité de simple citoyen.

## La communication :

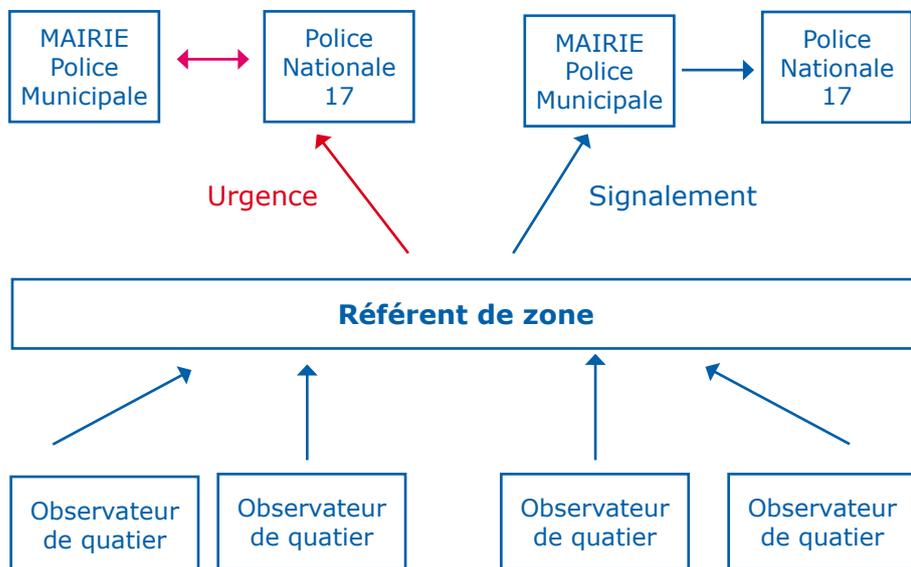
- \* En cas d'urgence, appelez immédiatement le 17 (Police Secours)  
ex: un individu escaladant le portail

- \* En cas de signalement à donner, appelez la Police Municipale. Ex: comportement suspect d'un individu ou d'un véhicule - l'importance d'un cliché photo ou d'un relevé immatriculation / type et couleur véhicule est à retenir.

## Formation :

- \* Les référents de zone sont conviés à une journée de formation au commissariat, dans le but de leur expliquer les actions à mener et la conduite à tenir issues de leur rôle préventif de citoyen vigilant responsable.

**Pour de plus amples renseignements, vous pouvez contacter la police municipale**  
**Mme GUICHEUX Sabine**  
**☎ 06.32.64.52.67**



## ■ LA MAISON GILLIOTTE A ÉTÉ DÉTRUITE.

Le paysage du centre bourg, au carrefour des rues Victor Hugo et Clemenceau, a bien été modifié par la démolition de la Maion Gilliotte.

Cette opération a été financée par l'Etablissement Public Foncier Local Béarn Pyrénées. Dans un premier temps de petits travaux seront réalisés pour dans un avenir plus lointain faire un élargissement du carrefour.



## ■ CARTE SESAME.

La carte SESAME ne sera plus délivrée à compter d'aujourd'hui. C'est la Carte solidaire qui remplace le dispositif SESAME. Les usagers détenteurs des anciennes cartes de tarif social pourront cependant continuer à les utiliser jusqu'à leur date de fin de validité.

Les usagers pourront demander leur Carte solidaire à partir du 1<sup>er</sup> avril 2019 en ligne sur le site transports.nouvelle-aquitaine.fr ou par courrier.

## COMMUNIQUÉ PYRENEES PRESSE

Comme suite à l'état de santé d'Henri Humbert, et jusqu'à son rétablissement, que nous souhaitons rapide, les personnes ou associations désirant faire paraître des informations à Pyrénées Presse (Eclair et République des Pyrénées) peuvent s'adresser à

**Jean-Franck ANSELME -**  
☎ 06-77-14-11-93 -  
jfa@orange.fr

## ■ RECHERCHE FAMILLE D'ACCUEIL.

D'Allemagne, du Mexique ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association CEI-Centre Echanges Internationaux. Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois au collège ou au lycée, pour apprendre le français et découvrir notre culture. Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille française pendant toute la durée du séjour. Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles.

Finja, jeune allemande de 16 ans, vit à Hambourg, et souhaite venir en France pour 6 mois à partir de Septembre 2019. Elle adore la musique et pratique le basson. Elle aime aussi peindre et dessiner, lire et se balader dans la nature. Elle rêve de trouver une famille chaleureuse pour l'accueillir les bras ouverts durant son séjour.



Ana Cristina, jeune mexicaine de 17 ans, souhaite venir en France pour 10 mois. Elle a de nombreux hobbies : le tennis, le volleyball, la danse, voyager, et aime jouer aux cartes.

Elle aime notre culture et souhaite en découvrir davantage en vivant au sein d'une famille française.

Miyuki, jeune japonaise de 16 ans, est passionnée par la culture française. Elle souhaite venir en

France pour 10 mois à partir de Septembre 2019. Elle aime les arts plastiques, lire, le cinéma et la musique. Elle rêve de maîtriser la langue française.

Ce séjour permet une réelle ouverture sur le monde de l'autre et constitue une expérience linguistique pour tous. «Pas besoin d'une grande maison, juste l'envie de faire partager ce que l'on vit chez soi».

A la ville comme à la campagne, les familles peuvent accueillir. Si l'expérience vous intéresse, appelez-nous !



Renseignements :  
**Marie POZZO DI BORGIO -**  
cei.responsablelocale64@orange.fr  
☎ 06.75.08.75.79

## ■ LA DANSE DES ABEILLES.

Ces derniers jours 5 ruches horizontales ont fleuri sur l'esplanade du château de Franqueville.



C'est l'équipe de l'Association « La Danse des abeilles » qui les a peintes avec des couleurs vives (blanc, bleu, rouge, jaune et vert) et installées. C'est très joli, mais pas seulement. Les ruches seront ainsi mieux protégées des intempéries et les abeilles retrouveront aussi plus facilement leur ruche au retour du butinage,

# BIENVENUE

limitant ainsi le risque qu'elles se trompent de logis. C'est ce que l'on appelle la dérive. Ces ruches colorées s'intégreront parfaitement aux environnements qui sont en cours d'aménagement (barrières de protection, plantations d'arbustes mellifères, semis de jachères fleuries).

A l'origine de ce projet, le Lions Club Pau Béarn. Le relais avec Bizanos s'est fait par l'entremise de Jean-Louis Caldéroni, adjoint au Maire.

Le but de cette implantation est la réintroduction de l'abeille noire dite "Béarnaise" (*Apis mellifera mellifera* pour les intimes) Aujourd'hui, dans l'apiculture professionnelle, elle est supplantée par des espèces étrangères plus productives en miel (abeille italienne, caucasienne, carnolienne, buckfast etc...) et pourtant elle est bien adaptée au climat pyrénéen mais également au caractère béarnais : Elle est économe et gère parfaitement ses ressources, elle est forte, résistante au froid et passe bien l'hiver, elle est courageuse et combative face aux prédateurs. Les enruchements initiaux se feront avec des essaims d'abeilles noires produites localement.



Les ruches ont été construites par un organisme médico-social de travail protégé local : l'ESAT ALPHA situé à Idron.

Cinq sont implantées à Bizanos et Cinq à Meillon. Chaque essaim est composé d'environ 15000 abeilles.

**Si vous voulez adhérer ou des renseignements**  
<http://www.dansedesabeilles.org>  
☎ 05.59.02.22.86

## BIENVENUE

### ■ PHARMACIE SAINT BENOIT.

#### Changement de titulaires

Madame Magali COURET (Docteur en pharmacie diplômée de la faculté de Toulouse) et Muriel FRECHOU (Docteur en pharmacie diplômée de la faculté de Bordeaux) succèdent à Messieurs Bernard YRONDI et Philippe LABAT à la pharmacie Saint Benoit au Chemin Larribau.

Elle sera ouverte du Lundi au Vendredi de 8h00 à 20h00 et le samedi de 9h00 à 19h30.

### ■ KINESITHERAPEUTE.

#### Changement de titulaire

Madame Laurence MAZIERES succède à Monsieur Serge PARRA en kinésithérapie.

Vous pouvez la contacter aussi pour des séances d'osthéoopathie.

Le cabinet se situe au 30 bis rue Pasteur ☎ 05.59.27.14.95

Le matin le cabinet est fermé pour les visites à domicile, l'après-midi séances sur rendez-vous.

### ■ NATUROPATHE.

Madame DIETRICH a ouvert son cabinet de Naturopathe et luxopuncture à la rue de la Mairie.

Son activité se définit comme un accompagnement des patients dans les pathologies fonctionnelles avec des techniques manuelles basées sur la médecine traditionnelle chinoise : troubles digestifs, alimentaires, gynécologiques, musculaires, articulaires, stress, fatigue, sommeil...

Elle pratique des séances de luxopuncture, dénommée également "acupuncture sans aiguille", est une technique consistant à stimuler les points réflexes du corps par un rayonnement infrarouge. Ces soins consistent à la prise en charge des patients souffrant de surpoids, dé-

pendance au tabac, stress, troubles de la ménopause et douleurs.

Elle reçoit sur rendez-vous en téléphonant au ☎ 06.18.40.61.16 ou par mail [sante.nature@icloud.com](mailto:sante.nature@icloud.com)



### ■ CABINET D'ARCHITECTES.

Ce pôle de compétences nommé STUDIO 26 se compose de deux cabinets d'architectes avec l'agence TARDIEU et l'agence COUFFY, une architecte d'intérieur Madame SOMME Hélène, une paysagiste Madame BONIFACE Carole, une programmatrice Madame BARRY Claude.

Le studio 26 est situé au 26 boulevard du Commandant Mouchotte. Le standard est ouvert de 8h30 à 18h00 au ☎ 05.59.98.46.64

### ■ COMPAGNIE D'ASSURANCE.

La Macif vous accueille au 26 boulevard du Commandant Mouchotte depuis quelques mois et vous renseigne quel que soit votre besoin : assurance auto, assurance moto et scooter, assurance habitation, télé-surveillance, assurance emprunteur, responsabilité civile, mutuelle santé, prévoyance (assurance décès, assurance obsèques, assurance accident de la vie, assurance dépendance...), assurance vie, crédit, épargne, banque et autres.

Lundi Mardi Mercredi Jeudi  
Vendredi 9h30-13h00 14h30-18h00  
Samedi Fermé  
☎ 09 69 39 49 69



# PLAN CANICULE 2019

Le dispositif national, destiné à prévenir et à lutter contre les conséquences sanitaires d'une **CANICULE**, est activé automatiquement (niveau 1) par la Préfecture des Pyrénées-Atlantiques entre le 1<sup>er</sup> Juin et le 31 Août de chaque année.

Le rôle du **Maire** y est également essentiel, afin de **veiller à la protection et au bien-être des personnes les plus fragiles**. Ainsi, les Communes doivent avoir mis en place un **registre nominatif** identifiant le public communal le plus vulnérable, selon des critères multiples (cumulatifs ou non) : personnes âgées, isolées, dépendantes, handicapées, malades,... Ce registre, basé sur l'inscription volontaire, existe depuis 2004 sur BIZANOS, mais il est nécessaire de le maintenir régulièrement à jour. Pour cela, les personnes concernées doivent s'y inscrire chaque année.

## **A L'AIDE DU BULLETIN CI-DESSOUS, JE VOUS INVITE DONC DANS LES MEILLEURS DELAIS A :**

- vous y inscrire personnellement ;
- nous transmettre après les en avoir préalablement avertie(s) les coordonnées de la (des) personne(s) de votre entourage, domiciliée(s) sur BIZANOS, qui présente(nt) les caractéristiques justifiant l'inscription sur cette liste.

**Les services sont à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, ainsi que pour vous communiquer une documentation complète sur la conduite à tenir en période de fortes chaleurs.**

Anais DESTENABES, Centre Communal d'Action Sociale – 05 59 98 69 69 – [anais.destenabes@ville-bizanos.fr](mailto:anais.destenabes@ville-bizanos.fr)

La plateforme téléphonique **Canicule Info Service** vous informe également au 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe), du lundi au samedi de 9 H à 19 H, dès le premier épisode de chaleur.

Consulter également le **site internet** du Ministère de la Santé :

<http://social-sante.gouv.fr/sante-et-environnement/risques-climatiques/article/le-plan-national-canicule>



## VOLET REPONSE PLAN CANICULE 2019

**NOM :** \_\_\_\_\_ **Prénom :** \_\_\_\_\_

**Date de naissance :** \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ **Téléphone :** \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_

Personne âgée de plus de 65 ans     Personne âgée de plus de 60 ans et reconnue inapte au travail     Personne adulte handicapée

Qualité, nom et coordonnées téléphoniques d'une personne à contacter en cas d'urgence :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Date :* \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 2019

*Signature de la personne inscrite*

# DEMARCHE CITOYENNE

## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES.

L'opération "tranquillité vacances" est un service proposé à la population durant toute l'année. Dans le cadre de ses missions, la police municipale effectue des rondes de surveillance des habitations, tous les jours ouvrés (la police nationale prenant le relais les soirs et les week-ends).

Pour bénéficier de ce service, une inscription doit être déposée au préalable en Mairie auprès de la Police municipale.

## RESPECT DES VOISINS.



En période des beaux jours, il est rappelé que les travaux de bricolage et notamment de jardinage (tondeuse, roto-fil, ...) ne peuvent être effectués que durant des créneaux horaires destinés à **préserver le repos et la tranquillité du voisinage.**

Les horaires autorisés sont les suivants :

- **Les jours ouvrables de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30**
- **Les samedis de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00**
- **Les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00**

## KIOSQUES SOLIDAIRES.

Le 13 mars dernier, André ARRIBES et Elisabeth YZIQUEL, adjointe à la communication ont inauguré le kiosque solidaire situé sur le parvis de l'Espace Balavoine.

Cette initiative a été imaginée par l'ONG le fond des hirondelles.

Il a été dessiné par Didier VERSAVEL et fabriqué à l'ESAT d'IDRON. Ce kiosque appelé « MERCI BEAUCOUP » a pour objectif de créer du lien social dans la commune autour du partage de vêtements, de chaussures, d'aliments non périssables, de jouets pour enfants ou autres objets.

Ce lieu d'échange sans contrepartie financière, ni de troc est accessible 24/24 et 7j/7.

Après plus d'un mois d'utilisation, Didier BRISSET, le concepteur et habitant Bizanos fait le point :

« Le fonctionnement du kiosque dépasse nos espérances tant au niveau de la partie vestimentaire que sur les autres types de dons.

Sur la partie vestimentaire, nous effectuons toutes les semaines depuis le début un comptage qui nous permet d'avoir une visibilité tant sur le volume déposé que sur le taux d'utilisation par les habitants.

En l'espace d'un mois, plus de 400 vêtements de très bonnes qualités (407) ont été déposés dans le kiosque Merci Beaucoup !

Nous avons estimés une réutilisation de 20% des vêtements mis à disposition

dans un kiosque. En fait, presque 40% des vêtements du kiosque sur ce 1er mois ont trouvés preneurs sur Bizanos. Les vêtements non récupérés au bout de 15 jours dans le kiosque ont été redistribués dans les autres kiosques de l'agglomération créant ainsi une solidarité commune.

Les mesures s'effectuant toute les semaines, nous estimons à plus de 30% la partie invisible de l'utilisation du kiosque à savoir le retrait de produits déposés avant même leur comptage...

Le mode d'utilisation dépasse également ce que nous avons envisagés puisque s'échangent également un certain nombre d'objets comme de la vaisselle, des jouets, des livres, des objets de décoration, des tennis... et même des chaussures de ski. Les usagers de l'Espace Balavoine nous montre ainsi l'étendu des possibilités de recyclage à travers les kiosques « Merci Beaucoup ».

L'appli mobile « Merci Beaucoup » est disponible sur tout type de téléphone et permet aux habitants, collectivités et partenaires de communiquer autour du kiosque.

Enfin, l'emplacement du kiosque décidé par la municipalité semble idéal tant par les résultats obtenus que par le lien social qu'il crée autour de lui dans le quartier. »



# ENTRETIEN AVEC L'ADMR

**Denis HALEGOUET président de l'ADMR « Les berges du Gave » nous répond ...**



**Depuis combien de temps êtes-vous bénévole de l'ADMR ?**

Depuis que je suis élu c'est à dire plus de 30 ans.

**Présentez -moi l'ADMR**

C'est un réseau associatif de services à la personne. Il est constitué dans le département de 18 associations locales autonomes. Des bénévoles et des salariées font fonctionner l'association.

Les associations se regroupent en fédération départementale, elle-même représentée par l'union Nationale.

**Quels sont les services que l'ADMR de Bizanos propose ?**

L'association de Bizanos qui s'intitule « Les berges du gave » propose à Pau et Bizanos de multiples services.

7 jrs/7 une aide et un accompagnement à domicile pour les personnes ayant besoin d'être épaulées dans les tâches de la vie quotidienne. (Ménage, entretien du linge, préparation des repas ...) être présent au lever,

au coucher, à la prise des repas ainsi que l'aide à la toilette.

Le service d'aide et d'accompagnement à domicile permet aux personnes de conserver une autonomie chez elles.

Pour cela nous avons une équipe de personnes qualifiées, 11 DEAVS (auxiliaires de vie)

**Combien d'interventions réalisez-vous ?**

En 2018 nous avons effectué 30 000 heures à domicile en prestataire dont environ 50% en heures APA. Nous sommes intervenus chez 290 usagers. 1 500 heures effectuées à domicile en mandataire dont 15% en heures APA chez 13 usagers.

**Vous me parlez de prestataires et de mandataires, quelle est la différence ?**

Le service prestataire de l'ADMR est l'employeur, l'intervenant à domicile est employé et payé par l'ADMR ,qui s'occupe des aspects administratifs et légaux .

Le service mandataire s'adresse aux personnes qui sont prêtes à assumer les responsabilités inhérentes au statut d'employeur tout en souhaitant être déchargées des formalités administratives.

**Proposez-vous un service d'assistance ?**

Oui pour rester chez soi en toute sécurité, nous proposons un système de téléassistance Filien ADMR qui permet grâce à un simple médaillon ou bracelet montre d'être mis en relation 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 avec une plateforme d'écoute. Ces prestations peuvent être

financées en partie par l'allocation personnalisée d'autonomie (APA) dans le cadre d'un plan d'aide, par votre caisse de retraite, votre mutuelle ou la CARSAT. Elles ouvrent droit à une réduction ou un crédit d'impôt, sous certaines conditions.

**Les services de l'ADMR sont -ils réservés aux personnes âgées ?**

Non, pour les personnes en activité, l'ADMR peut simplifier leur vie en nous confiant le soin d'effectuer leur ménage, leur repassage. Les professionnels recrutés par l'ADMR sont spécialement formés pour intervenir à domicile et maîtrisent les techniques d'entretien et de repassage. Le service peut-être ponctuel ou régulier. Ils peuvent bénéficier, selon la législation en vigueur, d'une réduction ou d'un crédit d'impôt de 50% des sommes versées. Nous comptons 15 agents à domicile et 6 employées à domicile pour intervenir du lundi au samedi.

**Vous avez aussi un service de livraison de repas à domicile ?**

Oui, effectivement nous proposons ce service dans 11 communes. (Aressy, Assat, Bizanos, Bosdarros, Gelos, Idron, Mazères-Lezons, Meillon, Narcastet, Rontignon et Uzons). Chaque jour de la semaine du lundi au vendredi entre 8H00 et 12H00 nous livrons plus de 1 000 repas par mois à plus de 90 usagers. Il y a le choix de 2 menus composés d'un potage, d'une entrée, d'un plat chaud, d'un fromage et d'un dessert (possibilité de repas sans sel, repas pour diabétique, repas mixés.) Les menus sont

# INTERVIEW

validés par une diététicienne et préparés par le traiteur LURO.

## **Peut-on prendre occasionnellement les repas ?**

Oui, les livraisons peuvent être ponctuelles ou régulières.

## **Y a-t-il une possibilité de réduction d'impôt ?**

Oui, sous certaines conditions, certaines caisses de retraite ou l'APA (allocation personnalisée d'autonomie) dans le cadre d'un plan d'aide.

## **Combien avez-vous de salariés ?**

L'association compte 36 salariées, 2 au service administratif, 2 au portage de repas et 32 à l'aide à domicile. J'en profite pour faire un appel, nous sommes toujours en recherche de personnels essentiellement des DEAVS ou équivalent mais aussi de personnes non qualifiées qui souhaiteraient s'orienter dans

l'aide à domicile. Nous proposons également des formations afin de pouvoir évoluer au sein de l'ADMR. Les contrats peuvent être de quelques heures par semaine à un temps plein.

## **Quels sont les rôles des bénévoles au sein de votre association ?**

Dans l'organisation de l'ADMR les bénévoles sont la base du fonctionnement, les rôles et les tâches sont très divers et variés. Il y a de l'administratif en soutien aux 2 secrétaires, il y a une partie comptabilité, le suivi du personnel d'intervention, le suivi des usagers. Tout bénévole peut trouver sa place et apporter son soutien à l'association.

## **Avez-vous besoin de plus de bénévoles ?**

Oui, un grand oui ! toute personne ayant un peu de temps à consacrer à nos aînés sera la bienvenue, même quelques heures par semaine ou par mois.

## **Où peut-on vous contacter ?**

L'ADMR se situe à la maison des services  
rue de la Victoire à Bizanos.  
Tél : 05 59 98 64 01.



Le budget 2019 a été voté au Conseil municipal du 8 avril 2019. Malgré les baisses continues des dotations de l'Etat depuis 7 ans, la gestion rigoureuse des finances de la ville et l'engagement de nombreuses actions (rationalisation des dépenses, maîtrise de la masse salariale, renégociation des contrats...) ont permis de contenir les charges de fonctionnement, tout en proposant toujours une bonne qualité de services à la population, et en poursuivant les travaux conformément au programme établi.

Pour 2019, des investissements seront réalisés sans risque pour les finances de la collectivité, et ce grâce à des recettes non conventionnelles générées par le développement urbain (taxe d'aménagement), et également par la bonne gestion financière qui permet à la ville de dégager chaque année une épargne croissante.

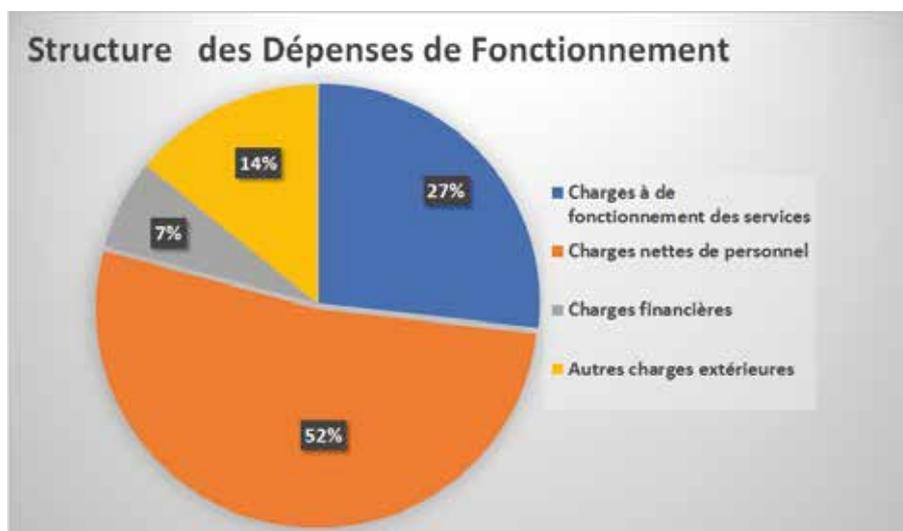
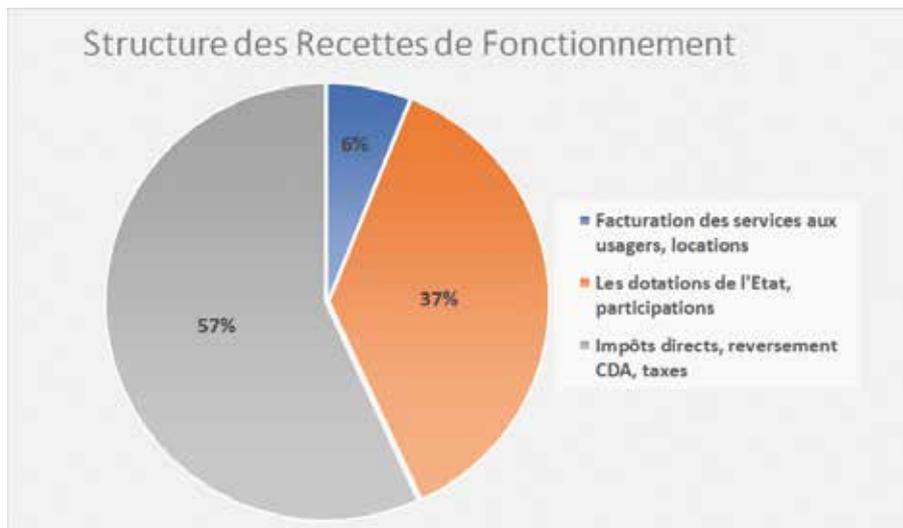
Pas d'augmentation de la fiscalité, pas de recours à l'emprunt en 2019.

Un budget communal comporte deux sections : fonctionnement et investissement.

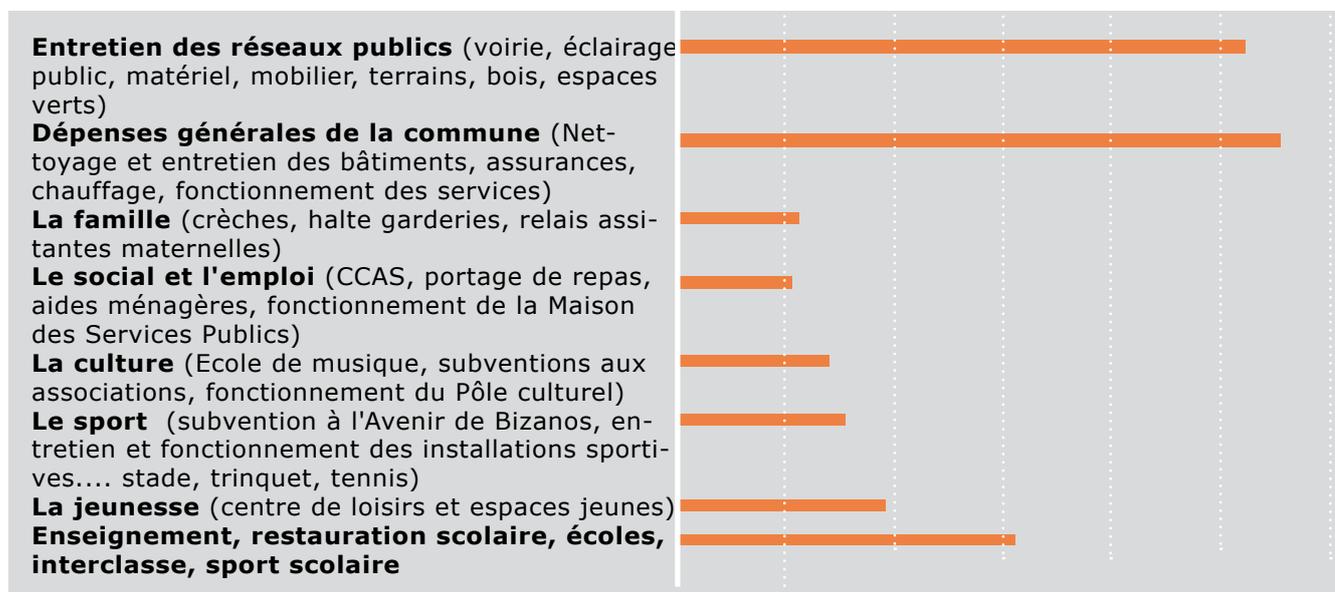
Pour 2019, le budget de la commune s'élève à 5,8 m€ en fonctionnement et 1.4 m€ en investissement.

Il intègre une nouvelle baisse des dotations de l'Etat de 40 000 € par rapport à 2018, ce qui porte à 420 000 € la perte de ressources cumulée depuis 2014.

## Structure du budget



### Où va l'argent?



### La fiscalité : pas d'augmentation des taux

	Base d'imposition 2018	Taux d'imposition 2018/2019	Produit 2018	Base d'imposition 2019	Produits à taux constants
Taxe d'habitation	10 490 706	12,76 %	1 338 614	10 953 000	1 397 603
Taxe foncière bâti	7 472 183	18,13 %	1 354 707	7 601 000	1 378 061
TFPNB	13 600	32,50 %	4 420	14 400	4 680
<b>TOTAL PRODUIT</b>	<b>17 976 489</b>		<b>2 697 741</b>	<b>18 568 400</b>	<b>2 780 344</b>

### Focus sur la suppression de la taxe d'habitation pour 80 % des redevables

#### Quels effets du dégrèvement de la taxe d'habitation pour les collectivités et les contribuables?

■ Une montée en puissance progressive du dégrèvement de 2018 à 2020.

La taxe d'habitation est recentrée progressivement (3 ans) sur les contribuables aux revenus les plus élevés, l'objectif étant qu'une très grande majorité des ménages aujourd'hui soumis à la taxe d'habitation soit, d'ici 2020, dispensée de son paiement.

En 2018 et 2019, la cotisation de la taxe d'habitation restant à charge de ces foyers, après application éventuelle du plafonnement existant, a été abattue de 30 % en 2018 puis de 65 % en 2019, 100% en 2020.

■ Le calcul du dégrèvement se fera en référence au niveau du taux de la taxe d'habitation global 2017 et des abattements appliqués en 2017.

Le coût pour l'Etat du dégrèvement représente 3 Mds€ en 2018,

6,6 Mds€ en 2019 et 10 Mds€ en 2020.

En 2020, 72% des foyers bizanosiens ne paieront plus de taxe d'habitation, en l'état actuel de la loi et dès lors que la commune n'augmente pas son taux.

## LES INVESTISSEMENTS ...

Le conseil municipal a voté en avril 2018, un programme pluriannuel d'investissements.

La réhabilitation du patrimoine existant: Une priorité pour la période 2018/2020.

Travaux de réhabilitation et de restructuration de bâtiments communaux

Aménagements sécuritaires de carrefours et réhabilitation de la voirie communale....



**Réfection du sol de l'Aire de jeux du complexe sportif**

A venir ....



**Réfection du toit de l'Ecole**



**Réfection du sol des deux terrains de tennis**



**Rue du Panorama**



**Propriété Gillote au carrefour de la rue Clemenceau et Pasteur**



**Carrefour de la rue de Bizanos et de la rue G. Clemenceau**

## LE P.L.U.I

### Le Plan Local d'Urbanisme intercommunal arrêté en conseil communautaire avant l'enquête publique à l'automne 2019

Après plus de deux ans de travail entre les élus, les habitants, les acteurs du territoire, le projet de Plan Local d'Urbanisme intercommunal, a été arrêté en conseil communautaire le 28 mars dernier. Ce projet est maintenant soumis à l'avis des partenaires du territoire : services de l'Etat, Conseil Départemental, Chambre d'Agriculture, Schéma de Cohérence Territoriale...

Pour construire l'agglomération de demain, il faut un cadre clair. C'est le sens du projet de Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) arrêté le 28 mars dernier en Conseil Communautaire. Il fixera de manière commune les règles du jeu en matière d'urbanisme pour les 10-15 années à venir.

Les 31 communes de l'agglomération se sont engagées dans la même dynamique pour un projet de développement urbain de notre territoire dans le respect des identités bâties.

Le rôle de ce PLUi est de garantir une meilleure cohérence des politiques publiques via la planification du développement urbain sur l'ensemble du territoire de l'agglomération. Il s'agit ainsi d'éviter l'étalement urbain et de faciliter le quotidien des habitants.

Grâce au PLUi, un équilibre est trouvé entre le développement de logements, d'entreprises, d'équipements et la préservation de la qualité de vie.

Ce document de plus de 3 000 pages comprend plusieurs pièces qu'il convient maintenant de soumettre pour avis aux partenaires du territoire avant l'enquête publique en automne 2019.

Dans le rapport de présentation, le diagnostic territorial met en lumière les caractéristiques et enjeux majeurs de l'agglomération paloise sur les thèmes de l'habitat, de la mobilité, de l'environnement, de l'agriculture... Il ressort principalement de ce diagnostic que l'agglomération possède une grande richesse écologique, environnementale, paysagère à préserver et valoriser dans le cadre du PLUi.

Le Projet d'Aménagement et de Développement Durable intercommunal (PADDi), qui expose les choix politiques d'aménagement pour les dix ans à venir, met en avant l'optimisation de l'occupation et de l'utilisation des sols dans le développement de l'agglomération ainsi que les valeurs fondatrices sur lesquelles repose l'urbanisation du territoire à savoir la cohésion, le dynamisme et la durabilité.

Les Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP), précisent les orientations par secteurs à

enjeux ou sur certaines thématiques (le patrimoine, les berges du gave, les entrées d'agglomération, ...).

Un règlement fixe les règles précises d'occupation des sols et de constructibilité pour chacune des parcelles.

Le PLUi comprend également de nombreuses annexes comme les servitudes d'utilité publiques, les zones d'assainissement etc...

Les citoyens invités une nouvelle fois à s'exprimer à la rentrée

Une enquête publique à l'automne prochain permettra aux habitants de s'exprimer.

A côté de la mise à disposition de l'intégralité des documents, des dispositifs de communication seront déployés pour rendre accessible à tous cette matière dense. Les détails sur l'organisation de cette enquête publique seront donnés dans le courant du second trimestre 2019.

En octobre et novembre, les remarques issues de la consultation des partenaires du territoire et de l'enquête publique permettront d'actualiser le dossier de PLUi arrêté. Cette version finalisée sera présentée en conseil communautaire pour approbation en décembre 2019.

Le Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) a pour vocation de donner le cadre du développement et de l'aménagement du territoire dans un souci de développement durable et fixe les dispositions réglementaires applicables à toute parcelle pour l'instruction du droit des sols. Il viendra remplacer les documents d'urbanisme de chaque commune dès janvier 2020.



La compagnie Foliaal présente

# "Madame Reinette"

Spectacle de prévention  
des chutes chez les seniors

Espace Daniel Balavoine  
2 avenue de l'Europe  
64320 Bizanos

Le lundi 03 juin 2019, à 14h00

Entrée gratuite ! Participation à confirmer  
au 05 59 27 83 70



Avec le soutien financier de :



En partenariat avec :



ALLEN 2000 paddles

# CHAMPIONNAT D'EUROPE ECA DE CANOË-KAYAK SLALOM

STADE D'EAUX VIVES  
PARC AQUASPORTS

du 29 MAI au 2 JUIN **PAU** 2019

Création graphique ZIMMERER



#PAUCANOE

[WWW.PAUCANOE.COM](http://WWW.PAUCANOE.COM)



CNDS



**PAU** BÉARN  
PYRÉNÉES  
Communauté d'Agglomération

## ■ INSCRIPTION ÉCOLE MATERNELLE.

Pour inscrire votre enfant, vous devez vous rendre à la Mairie muni des pièces suivantes:

- un justificatif de domicile
  - votre livret de famille
- Une attestation vous sera délivrée, elle sera à remettre à la Directrice après avoir pris rendez-vous.  
Madame PAYEN - Directrice  
Rue du 8 Mai 1945  
☎ 05.59.27.86.38

## ■ ÉCOLE DE MUSIQUE.

L'école municipale de musique vous convie aux auditions et concerts :

- **Mercredi 22 mai** : audition de flûtes et percussions des classes de JM POURTAU et M. PALAY à 18 H 30 à la Salle Balavoine

- **Mardi 28 mai** : audition de guitare de la classe de F. BERTRAND à 18 h 30 à la Salle des Lavandières

- **Jeudi 6 juin** : audition de guitare de la classe de V. CHABANEL à 19 h à la Salle des Lavandières

- **Mardi 18 juin** : audition de piano de la classe d'A. FERREYRA à la Salle Balavoine

- **Mercredi 19 juin** : Audition

de fin d'année de l'école de musique à la Salle Balavoine

- **Mardi 2 juillet** : Concert de l'orchestre de l'école de musique dirigé par JM. POURTAU (Château de Franqueville ou Salle des Lavandières)

- **Jeudi 4 juillet** : Concert des chœurs à l'église de Bizanos à 20 h 30.

Les pré-inscriptions pour l'année scolaire 2019/2020 sont possibles **à compter du 15 mai 2019**, au secrétariat de l'école de musique (05.59.27.49.91). Le formulaire d'inscription est également disponible sur le site ou sur l'application "Bizanos".

L'école de musique propose :

♫ éveil musical à partir de 5 ans, formation musicale à partir de 7 ans,

♫ cours d'instruments : clarinette à partir de 7/8 ans, saxophone à partir de 8/9 ans, trompette à partir de 7 ans, flûte traversière à partir de 8 ans, guitare à partir de 7 ans, piano à partir de 7 ans, percussion à partir de 8 ans,

♫ chorale adulte,

♫ divers ateliers : flûtes de pan, guitare d'accompagnement adultes,

♫ divers ensembles : musique sud-américaine, orchestre junior.

## ■ L'ÉTÉ AU CENTRE DE LOISIRS.

Nouvelle adresse du blog du CLSH  
<http://alshbizanos.canalblog.com>

### DATES D'INSCRIPTIONS POUR L'ÉTÉ 2019

Le dossier d'inscription de votre enfant devra être complet et à jour avant l'ouverture des réservations.

**Bizanosiens** : à partir du lundi 3 juin à 18h00

**Extérieurs habitués** : à partir du mercredi 5 juin à 8h00

**Extérieurs** : à partir du mercredi 12 juin à 8h00

Le centre de loisirs sera ouvert du 8 juillet au 2 août 2019 et du 26 au 30 août de 7h30 à 18h30.

Il sera fermé du 5 au 25 août.

↳ **Le thème de l'été : Je pars à la découverte du Japon**

↳ **Les mini-camps :**

Du 10 au 12 juillet 2019 pour les CE1 et CE2

Du 22 au 24 juillet 2019 pour les CM1 et +

Le 15 et 16 juillet 2019 Séjour Bien-Etre pour les Schtroumpfs et les Titeufs

le 28 et 29 août Stage Paddle pour les Schtroumpfs et les Titeufs



# PRÉPARONS L'ÉTÉ

## ↳ **Les incontournables :**

Les sorties « journée » le mercredi : Hendaye, Lac de Baudreix, Aquabéarn, la pêcherie d'Aurit, Couraduque, les gorges de Kakouetta.

Le grand jeu de l'été et le grand spectacle du centre de loisirs !!!

## ↳ **Les Groupes :**

**Petits Loups** : les enfants qui entrent ou sortent de Petite Section

**Ouistitis** : Les enfants qui sortent de Moyenne Section

**Marsupilamis** : Les enfants qui sortent de Grande Section et CP

**Schtroumpfs** : Les enfants qui sortent de Ce1/Ce2

**Titeufs** : Les enfants qui sortent de CM1/CM2/6ème

## ↳ **Les stages :**

**Chez les Petits loups / Ouistitis** : balle ovale, jeux d'opposition...

**Chez les Marsupilamis** : balle ovale, chinois, anglais...

**Chez les Schtroumpfs** : Origami...

**Chez les Titeufs** : j'apprends à dessiner les mangas, jeux d'opposition, zumba...

## ■ **ESPACE JEUNES.**

**Inscription pour l'ÉTÉ 2019  
Pour le mois de juillet :**

**le 6 Juin à partir de 18h00**

La Junior Association organise un voyage aux Baléares la 1<sup>ère</sup> semaine des vacances de la Toussaint 2019, et c'est déjà complet !

Le but étant que les 20 adolescents qui y participent s'auto financent le séjour.

Leur projet veut sensibiliser le public, sur la protection du littoral marin. Ils ont déjà nettoyé les berges du gave de PAU.

Plusieurs manifestations ont déjà eu lieu sur la commune (Marché de Noël, Carnaval, vide greniers....)

Les prochaines manifestations  
auront lieu :

↳ **Samedi 29 juin de 10h00 à 18h00** = Lavage de voitures sur le parking de l'Espace Balavoine

↳ **Samedi 14 septembre de 10h00 à 18h00** = Lavage de voitures sur le parking de l'Espace Balavoine



L'espace jeunes met en place plusieurs stages :  
\* stage rugby  
\* stage de relaxation  
\* stage de Pala  
et différentes sorties (Hendaye, parc aquatique....)

**L'Espace  
Jeunes sera  
fermé du 5 au  
25 août.**



# CLUBS ET ASSOCIATIONS

## ■ SALON D'ART.

L'association EFP 64 a organisé son 5<sup>ème</sup> Salon d'Art Contemporain à l'Espace Balavoine. Ce sont 44 artistes qui sont venus du grand Sud-ouest présenter leurs réalisations. Le public venu nombreux a été sous le charme et a apprécié de pouvoir échanger avec les artistes présents. Ils ont loué leurs techniques et leur talent de créateurs. Des ventes de petits mais également de grands formats ont eu lieu, ce qui encourage leurs auteurs à poursuivre leurs efforts de créativité !

Merci aussi à Heinrich Jabs, artiste photographe art numérique, qui a conçu cette année encore l'affiche du salon !

Les bénéfices réalisés ont été entièrement reversés à l'association EFP64 pour l'entretien du parc informatique mis à la disposition des demandeurs d'emploi.

Une cinquantaine de bouquets de tulipes ont également été vendus au profit des enfants de l'hôpital de Pau atteints de cancer.

Forts de cette nouvelle réussite, nous donnons rendez-vous à tous l'an prochain pour le 6<sup>ème</sup> salon d'art !

## ■ AUX EPISCENES.

Depuis 2014, les EpiScènes offrent une alternative et une réponse aux gourmands de culture et de rencontres dans l'agglomération paillaise. L'accessibilité est une valeur sûre dans cette Maison de théâtre.

Venez découvrir nos événements, regroupant artistes amateurs et professionnels, jeunes, adultes, seniors...

Au programme, des soirées tout public tous les vendredis soirs : expositions, pièces de théâtre, extraits de spectacles, cabarets et matchs d'improvisation théâtrale, scènes ouvertes à d'autres disciplines artistiques. Mais également des ateliers biodanza, qi gong, théâtre, improvisation... pour tous âges et tout niveaux !

Les EpiScènes proposent également des stages (enfants, ados, adultes...) tout au long de l'année. Du 23 au 26 avril, du 27 au 30 août et les 14 & 15 septembre.

### RETENEZ QUELQUES DATES

#### Mercredi 19 juin - 15h :

Goûter spectacle intergénérationnel :

Intergénérationnel et participatif, ce temps proposé par des déficients visuels est un véritable partage théâtral auquel participe jeunes et seniors. L'entrée est libre et le goûter qui clôture le spectacle est sous la forme d'une auberge espagnole. Un moment familial qui fera la place à des saynètes improvisées pour le plus grand bonheur de tous. Attention, cette représentation a lieu exceptionnellement en après-midi à 15h. Participation libre

#### Samedi 22 et dimanche 23 juin :

Festival des ateliers EpiScènes

Et pourquoi pas un temps de festival comme un marathon théâtral ? Du samedi soir au dimanche après-midi, les ateliers théâtre des EpiScènes enchantent la scène des plus petits au plus grands sur des textes contemporains ou des écritures collectives. Un enjeu de taille pour ces artistes en herbe, un plaisir partagé et des spectacles de qualité au rendez-vous pour toute la famille. Avant tout un moment de convivialité et de partage avec l'été.

#### Au Programme :

Samedi 22 juin à 20h30, atelier création adultes

Dimanche à partir de 11h, atelier enfants

Pause grillades

14h, atelier impro ados et surprises théâtrales

15h, atelier création adultes

Que vous soyez spectateurs et/ou amateurs curieux de découvrir nos actions, poussez la porte !

Contact : [info@episcenes.com](mailto:info@episcenes.com)  
- 05 59 71 83 65

## ■ COMPAGNIE BIZANE.

Samedi 15 & Dimanche 16 juin  
One Man de Vincent Desdoits & Spectacles de la Compagnie Bizane, inscriptions stages été et rentrée 2019/2020

**Samedi 15 juin**, dès 14h, spectacle de pop danse et hip hop présenté par les cours "enfants" et "ados" puis une pièce présentée par l'atelier théâtre "ados"

- à 21h, Après le Théâtre "le Bout" à Paris, Vincent Desdoits présentera son One man show, "Merde in France" - Vincent explore le monde de l'entreprise en France et tente de comprendre ses défaillances. Tout le monde en prend pour son grade : PDG, DRH, Syndicats, Ingénieurs, Salariés, Ouvriers, Commerciaux... personne n'est épargné ! On se reconnaît, on en rit sans jamais être blessé, et on réfléchit aussi un peu, pourquoi pas... 1h20 de fou-rire, à ne manquer sous aucun prétexte !



**Dimanche 16 juin**, dès 14h, spectacles de Comédie Musicale « éveil » et « enfants » ainsi que les spectacles de théâtre « enfants » et une pièce présentée par les élèves

# CULTURE ET VIE ASSOCIATIVE

de l'atelier de théâtre marionnettique .. à 20h30, une pièce présentée par l'atelier théâtre "adultes"

Inscriptions stages été et activités 2019/2020 : dès le mois de juin via notre site et lors des spectacles des 15 et 16 juin - Théâtre et Improvisations, Comédie Musicale, Cabaret, Claquettes, Pop Danse, Jazz, Chant, Zumba, Expression corporelle en famille, théâtre marionnettique - de 0 à 99 ans !

La Compagnie Bizane c'est aussi : stages pendant les vacances scolaires, interventions dans les écoles, centres de loisirs, « En Forme à Pau » et SAVAP (Sport Animation Vacances Pau), animations et prestations événementielles (cabaret, théâtre de rue, chant...) , création artistique, location de costumes et matériel (micros serre têtes...) plusieurs représentations sur divers lieux de spectacles en fin d'année et en cours de saison

bizane@free.fr - www.bizane.com - <https://www.facebook.com/CompanieBizane/> <https://www.facebook.com/welcometocabaret/>

## MEDAILLE D'OR.

Auguste MIALOU très investi dans la vie associative en général et sportive en particulier a reçu la médaille d'or de la jeunesse et sports des mains de Philippe ETCHEVERRIA, le délégué départemental.

Le Maire a retracé une vie très riche aux services des autres.  
Félicitations à lui et son épouse !



## MEDAILLE DE BRONZE.

"Lou bi de la casta" a décroché sa première récompense à l'occasion du salon des vigneron indépendants qui s'est tenu fin mars à l'Espace Champerrét à PARIS. La médaille attribuée au moelleux, millésime 2017, rejaillit sur toute l'équipe en charge du vignoble de Franqueville.

A l'origine du vignoble, Pierre Blanchard a été mis à l'honneur. Il vient de lâcher son rôle de Président pour laisser la place à Henri DUCOS, il gardera un œil sur la vigne et surtout garde la responsabilité de la partie réservée au conservatoire de vieux cépages.



Henri DUCOS

Honoré par tous, il a reçu de nombreux présents et marques d'attention ainsi que la médaille de la ville des mains d'André ARRIBES !



Pierre BLANCHARD

### En chiffre :

1,3 hectare de vignoble

60 rangs

500 adhérents

70% de petit manseng

30% riesling

4500 bouteilles de blanc moelleux

1000 bouteilles de blanc sec

**Permanence les mercredis de 9h00 à 11h00 et samedi de 9h30 à 12h00 directement au bureau des Amis du Château de Franqueville.**

### La fête du sport c'est quoi ?

C'est avant tout un moment de sport à partager dans un esprit convivial autour d'un challenge multi-sports amical.

### Avec qui ?

Les 9 sections de l'Avenir de Bizanos Omnisports vous proposeront des ateliers techniques mais surtout ludiques pour découvrir leur activité sportive (basket, tennis, judo, quilles...)

### Comment ?

Départ du challenge depuis l'espace Balavoine (QG des Fêtes) pour rejoindre les installations sportives au stade ; chaque équipe se répartira alors dans les différents ateliers et se testera dans chaque discipline avant de revenir à Balavoine pour clôturer la journée autour d'un ravitaillement bien mérité...la 3<sup>ème</sup> mi-temps pourra commencer, ambiance garantie !!

### Pour qui ?

La FDS est ouverte à tous, en formant des équipes de 4. Adultes, familles, jeunes (14 à 17 ans avec autorisations parentales), mixés, peu importe, faites vos lacets, prenez une bouteille d'eau et venez vous dépensez dans un esprit festif !!!

Attention les places sont limitées donc inscrivez vous vite, renseignements **05.59.27.47. 72.**



# Fêtes de Bizanos 2019

## JEUDI 4 JUILLET

20h30 - **Concert** des Choeurs de l'école de musique à l'Eglise Saint Magne  
Choeurs "Aédé" et "Calliopée"

## VENDREDI 5 JUILLET

19h30 - Ouverture avec **Le Marché gourmand**  
et le groupe **ARRAYA**

22h00 - Groupe **PICK UP**

Buvette - Tapas des producteurs du marché gourmand  
Entrée gratuite



## SAMEDI 6 JUILLET

14h00 - **Fête du sport**. Accueil des équipes à l'espace Balavoine

18h00/19h00 - Finale Concours Pelote

20h00 - Repas Moules frites  
Groupe **LES ALLUMETTES**

22h15 - Spectacle TORO DE FUEGO

22h30 - Groupe **ACOUSTIQUES ANONYMES**

Buvette - Entrée gratuite



**LES ACOUSTIQUES ANONYMES**  
(photo de Laurent Sabathé)

## DIMANCHE 7 JUILLET

11h00 - Messe solennelle

12h15 - Vin d'honneur avec la banda **Anis Maniacs**

13h30 - Repas organisé par le Comité des Fêtes

14h00 - Concours de pétanque - Salle polyvalente

14h30 - Chanteur **MARVIN**  
Après-midi : Animation Comité des Fêtes

**Fête Foraine - Buvette - Bodéga**  
**Organisation Comité des Fêtes**

## ■ Groupe de la majorité municipale :

Comme chaque année à pareille époque, notre bulletin municipal vous fait part de manière relativement synthétique de la réalité de notre budget communal.

De façon récurrente, nous vous informons du désengagement de l'Etat sur les aides aux finances locales qui met gravement en péril les équilibres de nos budgets. La baisse drastique des dotations, la suppression progressive de la taxe d'habitation, l'impact financier des transferts de compétences à l'agglomération opacifient notre vision à court terme de nos futurs budgets.

Pour faire face à cet état de fait, nous sommes dans l'inéluctable obligation de réduire nos budgets de fonctionnement et d'investissement. Nous nous sommes engagés, sur ce mandat, à mettre en œuvre une démarche de réduction de notre dette, nous poursuivons celle-ci jusqu'à la fin de cette mandature sans recours à l'emprunt et sans augmentation de notre fiscalité propre.

Nos investissements ont été réduits à minima, ils ne portent par obligation que sur le maintien de notre patrimoine, la gestion financière de chacun de nos services est menée de façon rigoureuse tout en maintenant la qualité de leur accueil.

Cependant et en compensation de tous ces aléas, nous tenons à rester comptables face à vous de la spécificité bizanosienne. La confirmation de notre proximité envers l'excellence de nos associations culturelles, sportives et d'aide aux personnes, restera toujours pour nous la garantie d'un lien social de qualité et du bien vivre à Bizanos.

Dans ce cadre-là, les besoins inhérents à notre vie en société sont multiples et variés, toutes les volontés sont nécessaires pour faire face à la précarité galopante, à l'isolement et à la solitude.

L'ensemble des associations bizanosiennes sont demandeuses de bénévoles, elles ont un urgent besoin de vous, engagez-vous à leur côté. Cette volonté commune confirmera notre attachement à cette communauté qui nous est chère. Nous tenons à cet effet à remercier tous ceux qui œuvrent déjà à ce bien-être commun, nous ne pouvons que les louer pour leur engagement sans faille.

La participation citoyenne commence à ce niveau, soyons attentifs les uns envers les autres, l'instabilité de notre société qui s'exprime au travers des périodes troublées qu'elle traverse ne pourra trouver remède qu'au travers de la générosité et l'investissement de chacun d'entre nous. ■

## ■ Groupe de la minorité municipale:

### Intolérance

Lors de la réunion du dernier Conseil municipal, il y avait à l'ordre du jour l'approbation du compte administratif de l'année 2018 et le budget prévisionnel pour l'année 2019.

Pour l'année 2018, la minorité du Conseil municipal a voté avec la majorité le quitus donné au Maire pour sa gestion.

Il n'en a pas été de même concernant le budget prévisionnel de 2019. La minorité du Conseil municipal a fait part de son opposition à ce budget. La raison : rien n'est prévu pour développer un dispositif municipal permettant aux citoyen-nes qui le veulent de participer directement à la vie municipale, en particulier sur des choix qui engagent la collectivité. Et ceci à un moment où le grand débat a mis à jour ce souhait de participation citoyenne. Pour cette raison, la minorité du Conseil municipal que nous représentons a voté contre le budget prévisionnel 2019.

Devant cette situation, monsieur le maire a fortement contesté le vote contre de la minorité municipale pour le budget 2019. Il a refusé d'entrer dans un débat concernant un choix politique proposé pour s'en prendre, de manière très colérique, à un des conseillers municipaux représentant la minorité municipale. Pour ce faire, il a personnalisé le débat se mettant à proférer des accusations totalement hors sujet et blessantes pour son collègue de la minorité qu'il visait nommément.

Voilà l'état de la démocratie au Conseil municipal de Bizanos. Monsieur le maire ne s'habitue pas au fait que l'opposition doit être reconnue dans ses droits et plus particulièrement dans celui de poser les débats contradictoires qui lui paraissent nécessaires dans l'intérêt de la commune et de ses habitants. Une opposition silencieuse lui irait très bien.

Tout ceci a un nom : c'est « l'intolérance » c'est-à-dire une disposition à violenter ceux avec lesquels on diffère d'opinions. Tout le contraire d'une attitude démocratique ouverte et constructive. Nous le regrettons vivement.

Christian Chassériaud – Yves Monbec – Zohra Trabelsi. ■

# AGENDA

## SPECTACLES

### LUNDI 3 JUIN À 15H00

"Madame Reinette" Spectacle de prévention des chutes chez les séniors - Gratuit  
ESPACE DANIEL BALAVOINE  
Renseignements et réservations au ☎ 05 59 27 83 70

### WEEK-END DU 15 & 16 JUIN

Divers spectacles proposés par la Compagnie Bizane (plus d'infos p.16)  
Renseignements ☎ 06 72 95 66 32

### MERCREDI 19 JUIN À 15H00

Goûter/spectacle intergénérationnel aux EPISCENES  
Renseignements ☎ 05 59 71 83 65

### WEEK-END DU 22 & 23 JUIN

Festival des ateliers EpiScènes (plus d'infos p.16)  
Renseignements ☎ 05 59 71 83 65

### SAMEDI 5 OCTOBRE

Concert musique classique organisé par l'association Entrée des artistes.  
CHÂTEAU DE FRANQUEVILLE  
Réservations ☎ 05 59 27 47 72

### VENDREDI 18 OCTOBRE

Concert Jazz organisé par l'association ARTC Pays d'Adour.  
Renseignements ☎ 05 59 27 47 72

## FÊTES PATRONALES

### VENDREDI 5 AU DIMANCHE 7

JUILLET (programme à l'intérieur)

## BAN DES VENDANGES

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

## DONS DU SANG

MARDI 24 JUIN

MARDI 20 AOÛT

MARDI 22 OCTOBRE

de 15h30 à 19h00 Espace Balavoine

## VIDE GRENIERS

### DIMANCHE 21 JUILLET

Organisé par l'association OSER  
DIMANCHE 15 SEPTEMBRE  
Organisé par le CAS du Personnel  
DIMANCHE 20 OCTOBRE  
Organisé par la Section Tennis

ESPACE DANIEL BALAVOINE  
Renseignements ☎ 05 59 27 47 72

## SALONS

### 7 & 8 SEPTEMBRE

EXPO FELINE organisée par l'association Club AMOBS-STAR

### 16 & 17 NOVEMBRE

SALON DU PLAYMOBIL Organisé par l'association EFP64

### 23 & 24 NOVEMBRE

SALON DU BIEN-ETRE Organisé par l'association Osons Vivre Autrement

### 29 NOVEMBRE & 1<sup>ER</sup> DECEMBRE

MARCHE DE NOEL organisé par l'association Bizaros Amitiés Loisirs

ESPACE DANIEL BALAVOINE  
Renseignements ☎ 05 59 27 47 72

## FÊTES DES ECOLES

### VENDREDI 14 JUIN

ECOLE MATERNELLE

### VENDREDI 28 JUIN

ECOLE DE MUSIQUE  
ROUPE SCOLAIRE  
INTERCLASSE

## REUNION PUBLIQUE

MERCREDI 5 JUIN A 18H30

ESPACE DANIEL BALAVOINE

## ÉTAT CIVIL

1<sup>er</sup> Octobre au 30 Avril 2019

### NAISSANCES

Victor TOPUZ PAN, Joanna CHALAS, Arthur GUERIN, Margot ARES LARTIGUE, Julia HILAIRE, Ailidh BLANCHARD, Neyla SERAFIM, Adèle PENALVER, Sélima DHENIN, Mélina ROCA GARDRAT, Mathéo GERDENER CAUCHY, Niilo NEBOUT, Jules NEVEU, Bilel EL ABDI, Jade BILLI, Emy BILLI, Naïm HARIR, Anne-Line SAYOUS VAILLANT, Noah SOW CASAJUS, Liam MACHADO, Lucas LADONNE, Liya AWAD, Diego DARRAS, Ethan POMMIER, Arjon SHEHU, Joseph DERVAUX, Capucine FERRAS.

### MARIAGE

Paul POURTOY &  
Clémence LAFOND

### DECES

Raymond JOLLINIER, Patrice QUILLACQ, Raphael ARRUFAT, Joëlle OUSTRAIN, Charlotte RIVIERE née CARREROT, Brigitte LAFFITTE née GAUSSEL, Nicole BEGUE née VILLACAMPA, Ana GOMES SERODIO née ROSA DOS SANTOS, Denise LAMARQUE née HEISSAT, Claude MATTIUZZO, Marcelle LEXTERIAQUE née PEAN, André DUBOIL, Colette ARRIBARAT, Pierre HANNETON, Yvette PELISSIER, Dominique MALTAVERNE, Michel LECEA, Jean-Claude LESGOURGUES, Fernando PAULINO LUIS, Augusta MIQUEU née BERNATA-DALLIER, Gabrielle TRIEUX née LOPEZ, Jean BOUVIER, Aline LE QUELLEC née LAMBERT, Simone COLAS née BERTIN, Morgane PATTE, Philippe LASSUS, Claude FELARD.

# ARRAYA

EN CONCERT



**Vendredi 5 juillet 2019**  
**ESPACE BALAVOINE**